

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 93 (1966)  
**Heft:** 7-8

**Artikel:** Bénédiction du drapeau du "Consortâzô"  
**Autor:** Duey, J.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-234220>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Bénédiction du drapeau du « Consortâzô »

Dimanche 6 février se déroula, au Château d'Ouchy, la cérémonie de la bénédiction du drapeau des patoisants valaisans de Lausanne : *Lo Consortâzô*.

L'office divin a été célébré par M. l'abbé Hermann Salamin, membre du Comité cantonal, lequel prononça une touchante homélie de circonstance. Pendant la bénédiction, le drapeau du « Consortage » était entouré du parrain et de la marraine, et des drapeaux de Vissoie et du Vieux-Pays.

A midi, un copieux banquet a été servi aux 130 convives, dont les vieux costumes formaient un décor coloré et fort sympathique.

Puis se déroula la partie officielle sous la direction de M. Darbellay. Plusieurs orateurs prirent la parole. On entendit successivement MM. Albert Robyr, président du « Consortage », Willy Müller, représentant du Conseil municipal de Lausanne, l'abbé Hermann Salamin, Henri Gremaud, président du Conseil romand, Adolphe Decollogny, président de l'Association vaudoise, Jean Duey, président de l'Association valaisanne, Barman, président du Vieux-Pays, Georges Besse, président de la « Comona », Francis Pellaud, rédacteur du *Ski* et du *Vieux-Pays*, Edouard Florey, membre du Comité can-

tonal, et Gilbert Clivaz, président du groupe folklorique de Randogne.

Chacun apporta à la société en fête vœux et félicitations. Ces discours alternaient avec des productions fort goûtées par le Chœur de Randogne, sous la direction de M. Albert Rouvinet. Puis un orchestre improvisé donna le pas aux danses anciennes. Jeunes et moins jeunes s'en donnèrent à cœur joie dans l'art chorégraphique.

Nos sincères remerciements aux patoisants de Lausanne pour l'accueil chaleureux qui nous a été réservé à cette fête et toutes nos félicitations pour l'organisation de cette journée si bien réussie.

J. Duey.

### La pesta naerâ (la peste noire)

On sae qué yon di maleu qu'a fi lo mi dè mau din noutro payi l'è la pesta naerâ.

Lè dzin l'aeron terrachâ in quarqué minute. A Sasson, onna mire in trin dalaetché (donner le sein) a son maeno a ito foudroya. Pè mërachlo son petiou l'a rin ju. Lè vesîn on trovo cin ra (rare). Di adon cé maeno a ito apélo Ra (Rard). Y l'a baya son nom a sou désindin. A